

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 31 (1984)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

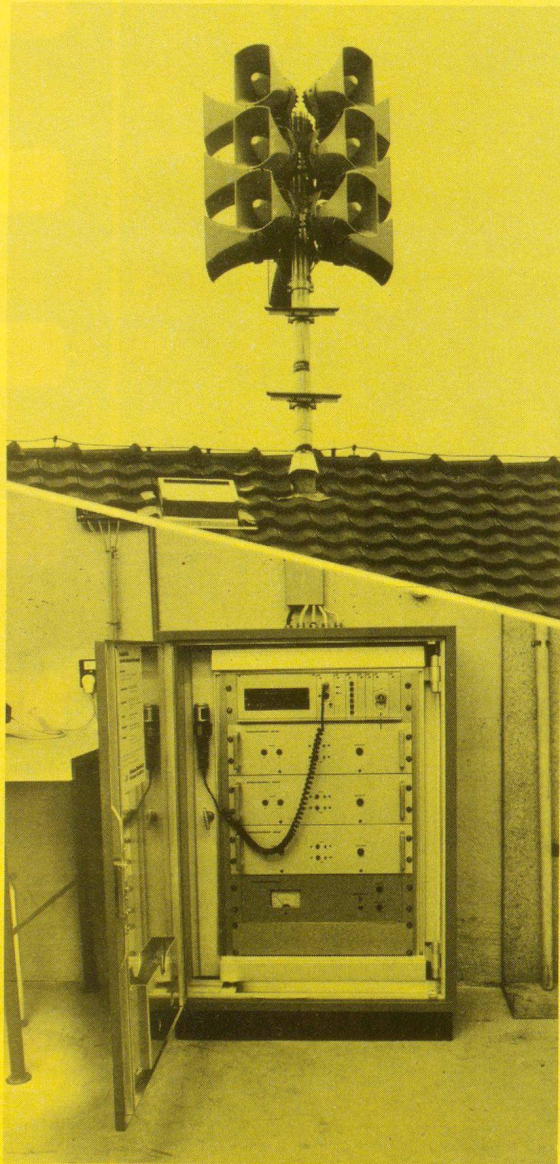
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

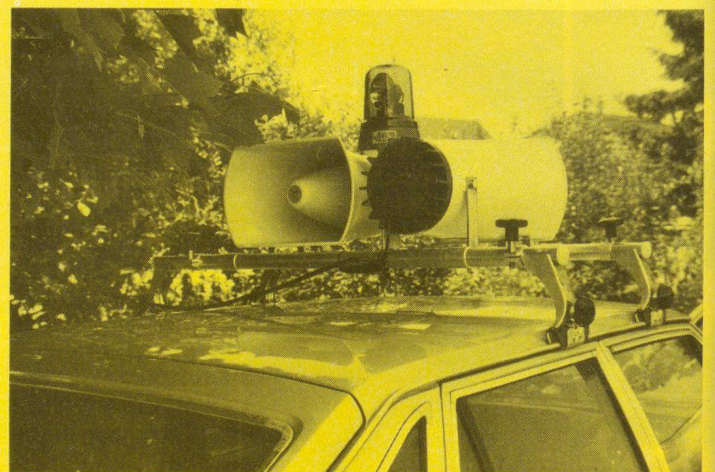
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**WER** Verantwortung trägt  
**WER** den Faktor "Sicherheit" ernst nimmt  
**WER** sich aus gutem Grund lieber auf moderne, elektronische Technik verlässt  
**DER** kann sich nur für Wiedmann-Dettwiler-Sirenen entscheiden

**Konkurrenzlose Technik - für die Zukunft gerüstet. Mobil und stationär.**



- vollelektronisch und keine beweglichen Teile – darum sehr geringe Wartung
- **netzunabhängig** – 45 Minuten Dauerbelastung ohne hörbaren Leistungsabfall
- WD-Sirenenanlagen – abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse und jederzeit auf neue Situationen nachrüstbar
- sämtliche notwendigen Signale und Sprachdurchsage glasklar verständlich – darum unverwechselbar (... übrigens leistete WD Pionierarbeit auf dem Gebiet der Sprachdurchsage)
- WD-Hochleistungs-Sirenen sind problemlos im Platzbedarf und leicht zu installieren



**Mobile Sirenenanlagen**

Höchstleistung kompakt untergebracht und problemlos montiert und in Sekunden betriebsbereit – damit man im Ernstfall **effektiv mobil** sein kann. Programmiert auf alle notwendigen Signale und Sprachdurchsage – das Steuergerät hat im Handschuhfach Platz! (... übrigens sind bereits 250 mobile Sirenen in der Umgebung von KKW's und der Zone 3 im Einsatz.

**WD-Sirenenanlagen - ein Schweizer Qualitätsprodukt - auch das ist konkurrenzlos**

**Coupon** EBF

Wir erwarten gerne

Tel.-Anruf

Dokumentation

Adresse

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Z



**Wiedmann-Dettwiler AG**  
**4710 Balsthal Tel. 06271133**